

大漢公報

中華民國三十三年九月十五號 (星期五) 新聞紙第六卷第一百六十六號

孔子二千四百九十五年

夏曆歲次甲申年七月廿八日

特載

籌贖溫哥華埠致公堂公產捐款獎列左

- ① 旅溫華埠會。每名捐款五元。旅溫各埠會員每名捐款五元。即發回收條。通用為溫哥華致公堂底票。并將其芳名及捐款數目。裝置鏡架內。懸於該堂禮廳。永留紀念。
- ② 凡捐款滿十元者。除照第一條辦理外。另將其本人二寸相片懸於該堂禮廳。以資景仰。
- ③ 凡捐款滿二十元者。除照第一條辦理外。另將其本人四寸相片懸於該堂禮廳。以資景仰。
- ④ 凡捐款滿三十元者。除照第一條辦理外。另將其本人六寸相片懸於該堂禮廳。以資景仰。
- ⑤ 凡捐款滿五十元者。除照第一條辦理外。另將其本人八寸相片懸於該堂禮廳。以資景仰。
- ⑥ 凡捐款滿一百元以上者。除照第一條辦理外。另將其本人八寸相片。懸於該堂禮廳。而資景仰外。另將其本人之履歷及善行詳述。以資表揚。

(注意) 捐款無論多少。請將捐款人姓名註明。
⑦ 將來照例。所有捐款芳名數目。及進支數目。一律刊印徵信錄。分寄各埠各埠門機關閱。以昭大信。

溫哥華埠第一期捐款芳名列左

徐發起捐二百元。張惠小捐一百六十元。鄭振秀捐一百零八元。黃增業捐一百元。陳宜顯捐一百元。簡觀苗捐一百元。丘發多捐一百元。劉望捐一百元。朱凌雲捐一百元。關國輝。謝志如。蔣安超。黃少波。張明益。司徒華。林顯耀。岑漢傳。曾北解。吳聯俊。梁成魚店。陳利祥。成記何五。吳國華。黃莊。王權柏。蔣義仔。曹子晉。吳連記。蘇北鉅。梁耀根。蔡旺。馬修。馬恒。關邦健。以上每五十元。鄭慶煥四十元。張煥章。林三合。周玉生。司徒捷。陳翼耀。司徒其祥。王華進。胡添福。馬大莊。馬鼎。黃基永。黃義華。何少青女士。余健全。張培杰。廖道喜。李希賢。桂名揚。曹炎。譚秉庸。黃其榮。周悅富。駱才。楊子順。廖謙烈。鄭茂。以上每三十元。(未完。明日續載新聞欄中)

重要電報

美三二次猛炸菲律賓

再毀倭機四百三十三架

▲又傷敵船八十四艘
合衆社十四日電。何斯海軍上將統率之美國第三艦隊。其航空母艦飛機。襲擊菲律賓。創下重大勝利。據最後海軍軍報稱。謂美海軍於星期。星期。星期。連續三日猛襲菲律賓。毀倭機四百三十三架。(其中有二百架是於星期。星期。星期。毀於海空。炸沉敵船四十艘。又炸傷敵船八十四艘。按何斯海軍上將之航空母艦。於星期五已開始猛襲菲律賓之明達那島。但其航空母艦於星期五至星期六。再來一次連續轟炸。查自星期五起至星期五止。何斯上將之航

△本報價目表

△每月	△每季	△半年	△全年
本埠郵費一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角
外埠郵費一元五角	四元五角	八元五角	十六元五角
加購美銀一元三角	三元六角	六元六角	十二元六角
中國各埠一元二角	三元六角	六元六角	十二元六角

除星期日外。皆按日呈閱。無論取閱久暫。報費均要照先惠。空函定閱。恕不奉呈。司理部啟

空母艦飛機。共毀倭機五百零壹架。傷敵船八十四艘。煤油供給站。軍械局。貯貨棧及其他軍事建築。被毀其重。至於美機損失甚輕。又軍報謂美航空母艦於星期二再回炸巴魯島。投下炸彈九拾噸。並在目的地射出火箭砲六拾五枚。現下美第三艦隊。在太平洋中部之活動。幾乎是隨所欲為。縱橫無阻。按美航空母艦於星期一開始作連續炸菲律賓之第一日。敵方曾派飛機數架抵抗。但被擊落及毀者甚多。夜間敵方得補充。故第二日之敵軍抵抗。仍其利害。然敵軍忙於抵禦美機之襲擊。而無力還擊美航空母艦及護送艦。至第三日敵軍已不復存在。並且陸上之防空砲火亦非常微弱。至於倭寇之海軍。未曾見有出海阻攔美艦隊云。

●德宣傳部長說實話
柏林十五日電。德宣傳部長戈培爾博士。於五年戰爭以來。常對德民說德國必佔勝利。今則益趨勝利。遠近。他昨復向德民演說。謂初期德軍之勝利。非是德軍之無敵。乃環境之使然。故時機不能長存。以德國人力之不足。佔據地域廣大。不能運本來之目的。同盟者中途離難時期變志。此則予德人以大教訓。知將來只有自己足恃。不靠外人之助。『現在吾人深明一切。并不自掩己過及失敗之真相。過去數月中實遭大敗。損失廣大之地域。今敵人迫近邊疆。吾人當決志作戰到底。不論如何艱苦。誓不為無勇氣之投降。』

●柏林民衆要求和平
倫敦十五日電。法國播音報稱。柏林民衆遊行示威。要求和平。納粹黨軍向遊行示威者開火。秘探警長險被殺。現獨裁德國內部政權。昨夜改組柏林警察司令部。用更嚴密之手段統治柏林。

●菓子瓜菜舖出賣
啟者茲有菓子瓜菜舖一間位在丹戎梳街門牌二五二三號向來生意興旺。為因人力缺乏是以將該舖全盤生意出賣。如有欲購者請來面議。
PARAMOUNT PRODUCE
2523 Commercial Dr.
Fair. 1306

LUX THEATRE

★院戲斯樂★

即日放映
「屋加坎瑪童」
「押韻唱歌曲」
兼映談諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada

寶路銀行

〔六〕支行逾六百
以其利便顧客之
能力衡其偉大之
本行駐加拿大之
支部共六百餘家
。駐外國者亦逾
七十家。故不特
對於先生。在交易
上之各種需求。
樣樣能應付裕如。
。而本行執事。亦
樂為予以助也

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 電報掛號
Bowling Green 9-9161 Chung Kuo New York

紐約中國銀行啓事

第八十三號
頃奉敝總行電告敝行本年五月十七日至六月七日寄出之信滙通知書已於上週內到達重慶轉寄慶慶分行分別按址交款同時敝總行并轉慶慶分行自本年六月五日至六月十七日付付各種滙款總計國幣九百三十四萬零六百六十二元自本年八月十四日至八月二十六日付付總計國幣壹百零拾八萬五千九百六拾元統希查照為荷
廿三年 九月五日

藥氏樂極

大補丸補身之功效
治脚冷脚熱 眼花耳鳴 能開胃消食 治常多夜尿 補血行氣 治身虛腰痛 大便閉結 治尿後反滴 欲求速用 每服三粒 一服之久 自然藥到病除 老人服之 實有還少之功

服藥丸見功効
極樂氏先生雅鑒啟者弟前數月在貴處購大補丸二盒照法服之果見奇効的確名不虛傳但該丸經已用罄茲再付上銀五元二角煩即轉補丸二盒合郵寄下以資應服可也此佈
順頌商祺 由域多利 弟黃植謹啟
壹九四四年 四月十九

樂氏精補藥水

每樽二元
(主治) 凡事不舉 勞力疲倦 夜夢遺精 眼花耳鳴 脚冷脚熱 血少氣虛 心痛粉 每樽壹元 處女丹 每樽貳元 如意水 每樽壹元 探花無憂丸 壹元

皮膚止癢藥膏

每盒一元
治骨節疼痛 遍身瘙癢 遠年爛脚 皮膚濕毒 逢濕必消 紅雲血癬 大小便結 皮膚奇癢 及一切熱毒

海外馳名消痔膏

每盒貳元
△域多利代理處公總堂內黃沛先生

神農氏萬應搜毒丸

此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還少之功
治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 經虛陽痿 不思飲食

參茸三鞭大補丸

每盒五元
此丸功能與陽固腎益髓生精大補氣血壯筋骨活絡醒腦提神開胃潤腸有轉弱為強之功
治 血氣兩虛 病後失調 下寒寒冷 身體虛弱 筋骨不舒 先天不足 行動無力 膝下反筋 男女合用 四時可服

參鹿尾把補腎丸

每盒五元
此丸功能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健胃固精有反老還少之功
治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰膝痠痛 經虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥水

每盒四元
此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選地道藥材用新法配製而成服後能發熱發汗發毒之百發百中誠為搜毒中之聖藥 此藥王更有特色有毒必清有熱必消清無毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如如無阻礙工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消解法簡便服用後滾滾水或清茶送下症輕者一盒重者三盒可收全功

強大抗敵丸

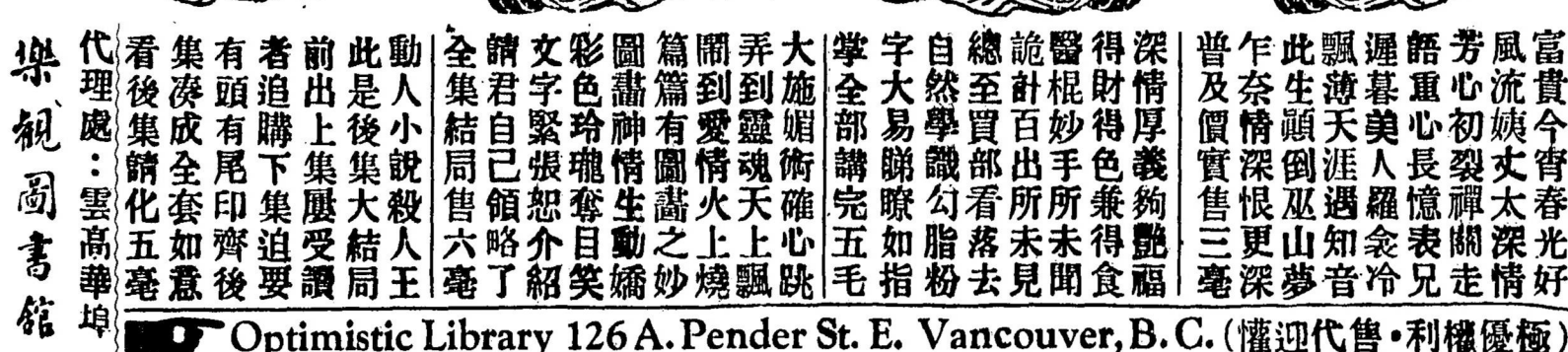
每盒六元
持久衝鋒露每罇七毛五
萬應止痛散每盒二元
治頭痛心胃痛肚痛婦女經前腹痛日久虛○丸每盒四元
此丸專治日久虛○時流時止久難收功最為神效

女西醫鄺素志

廣州市保生堂婦孺科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃慎余

統理男婦內外全科各種雜症
○各樣入骨搜毒丸 每盒五元
○骨痛搜毒丹 每盒五元
○域多利代理 潘生源 興利
(外埠寄費自理) SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver B.C.



會議。其直接之結果。將使太平洋岸之海運業。海軍船隻及商船。異常活動。事因以全力對付日本一開始時。駐大西洋暨歐洲海上之英加兩國戰艦。則被調往太平洋。同時運往遠東之軍隊及軍械之多。於貿易上必影響加美兩國之商港也。自歐戰爆發後。如哈利佛斯。紐約等商港。極其興盛。戰勝德國後。而置全力於太平洋戰戰。則三藩市。香港。雲高華等港口。或者片市魯彌。將有同樣之興盛云。

●英外長昨乘飛機飛到古璧滿地可十四日電。據英空軍運輸司令部宣佈。英外長艾登。由英國乘飛機不停留飛行。經過冰島暨拉布刺達。已安抵古璧云。

◎各項實業出賣

茲有廿八個房旅館一間配足傢私。又六間相連住家房小樓一座。及六個房靚屋一間熱水暖氣齊備。該實業一併出賣。每年總收入約四千元。取價壹萬六千元。銀期交易。如意者請來商量。

BRADLEY-WILSON LTD.
Office 124-815 W. Hastings
M.A. 8585

悲憤憂鬱惻惻思親憶妻念兒悽惋傷懷

◎修葺樓頂屋蓋
本公司專承接修葺樓
頂屋蓋工精價廉如蒙
賜顧隨時應命
T. Woodward Roofing
8 Powell St. Pa. 7438

◎汝是否年老衰弱
▲覺得精神不振嗎
凡男界年齡由卅至六十而精神不振
者最合服本號之特製：「珉拿丸」
Menna Tablets 此丸確有返老還
童奇功於迅速期間能使精神振奮志
力一新有此如青年時加倍強健氣力
前後真若兩人 小盒一元 大盒五元
如蒙賜顧 藥費先惠
PARIS CO.
312x McIntyre Block
Winnipeg, Man.

埠城 市姊慎旅館
本館接近華埠地方雅
潔內有冷熱水煤汽等
親朋諸君來遊城埠請
來本旅館寄宿富極誠
相待
司理 鍾玉樓啟

STATION HOTEL
501 Cormorant St.
Phone B. 3515
Victoria, B. C.

有看新創作性感小說消愁舒暢精神

朱伯廬先生有云。「宜未雨而綢繆毋臨渴而掘井。」此兩句格言。大意謂凡事須要預先籌備。以防其未然也。西人亦有諺云。「汝可等候至落雨時。而後購雨遮。至降雪時。而後購雪衣。及至饑餓時。而後購糧食。但汝不能待至汝血弱氣衰身體殘廢之時。然後思量購買人壽燕梳。」以故有志購買人壽燕梳者。請早進行。無須遲疑也。

KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

△代柬

本總堂謹訂十月八日舉行第四屆全加懇親大會開幕典禮敬請

各埠江夏分堂
雲山總分公所諸伯叔昆仲屆時蒞臨助慶並指示一切不勝翹企

雲高華
 加拿大
 黃江夏
 總堂
 第四屆全
 加懇親大
 會籌備處
 謹啓
 Wong Kung Har Tong Benevolent Society
 123 A Pender St. E. Vancouver, B.C.



倘欲自捲
烟仔·易
於自捲·
吸之又津
津有味者
·請注意
此包·

龍腦油樽庄圖樣

大號玻璃盅	七毫
二號玻璃盅	四毫
三號鐵盅	三毫

批發另議

五洲大藥房總代理

茲將主治効能列下

四時感冒	頭暈眼花
傷風鼻塞	食滯飽脹
中風中痰	不省人事
霍亂吐瀉	腸胃絞痛
痧症時疫	頭腦刺痛
風火牙痛	腰脊痺痛
風濕麻痺	四肢困倦
舟車暈浪	風寒咳嗽
皮膚痕癢	無名腫毒
疥癩瘡節	蛇虫蚊咬
跌打腫痛	

治症甚多不能盡錄凡外科用按急急處及眉心太陽鼻吼頸胸背脾胸腹肚腹腰脊四肢不拘多少以擦透爲止如內服每次食油五厘至一分用指甲刮油些少放舌上融解吞下

剪此試用券填寫英文地址
連同郵票十仙寄交
雲哥華五洲大藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E. Vancouver, B.C.
當即寄奉
試用庄龍腦油一盅不用寫信
此券限八月三十號以前使用
每券限取一盅

名字	
街號	
省埠	

驅寒止咳藥

各埠代理 批發另議

五洲大藥房啓

ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B.C.

<p>天寶堂 濟衆水</p>		<p>二十庄 每盒二元四</p>		<p>五十庄 五元五</p>		<p>以上價目 俱包郵費</p>	
<p>綠色 止癢水</p>		<p>大每樽七毫五 小四毫五</p>		<p>因陳鉄打藥酒</p>		<p>大樽壹元 小樽五毫五</p>	
<p>天寶堂 如意油</p>		<p>一錢庄每樽二毫五</p>		<p>止痛退熱必靈丹</p>		<p>每打壹元</p>	

重慶播音摘要

本報抗戰電訊

△軍委會戰訊：滇西怒江前線，我軍於十四晨十時，克復騰衝。繼而進攻之第五十六師第四十八團，敵軍損失逾三千人。
△廣東雷州半島之敵，繼續向遂溪向北進犯，我軍截擊於廉江之南，敵艦仍在進行中。
△倭寇沿湘桂鐵路攻入廣西，我軍阻擊，大戰現起於全縣東北十式里。
△湖南寶慶之東，株水西岸，我敵又起激戰，至十二日九時，我軍向洪橋，新橋一帶奮勇反攻，雙方死傷奇重，勝負未分。
△敵十二日復向城郊東南及南部進迫，我軍攔擊，勝負未分。
△敵區區寇寇，不斷接到增援，屢次向我軍陣地反攻，我軍向城之東北，以奇兵衝鋒，克復城郊數處。
△中美聯合機隊，昨日轟炸廣州西南方之江門，同日並襲擊三水。
△粵北華軍，在廣州之北四十里處，大舉向敵反攻，現已克復清遠，敵寇紛紛向南敗退。

緬北倭賊陸續敗退

△緬甸島康提一緬北前線報告稱，倭寇是日繼續向緬甸中部沿曼得來鐵路撤退，遺棄屍骸數百具，聯軍跟蹤追擊，已將前進據點拓展至密芝那以南六十里。

倭賊猛向桂林進迫

△三藩市一美聯社收聽東京播音，倭寇遠征軍現由湖南進攻廣西，前鋒部隊已越過全縣，向桂林進迫，倭寇是否以桂林為其進攻之主要目的，據華軍代官人稱，桂林仍在華軍手中，我軍祇知盡忠抵抗，不問敵人之目的為何。

赫爾主廢工業同盟

△華盛頓一美聯社收聽赫爾昨日致書總統羅斯福，力陳最近之將來宜召開國際通商會議，鼓吹增進國際貿易，及維持工人職業，同時決計取消工業同盟，以前德國每年利用工業同盟為手段，掀起國際間經濟戰爭，英國亦有之，為其商業政策之工具，此種大同盟形同壟斷，有左右操縱世界市場之弊，實國際貿易上障礙物之一，亟宜廢除。

美軍佔領摩羅泰島

△西南太平洋聯軍總部一美聯社電，向著菲律賓進發，是日開始向摩羅泰島登陸，倭軍抵抗極力，當美軍未上岸以前，美艦隊及飛機向島上倭軍陣地，作粉碎之轟擊，予敵防禦工事以重大破壞，因此美軍登陸後損失輕微，前進異常順遂，查摩羅泰島是丁香羣島最北之一島，距菲律賓南端之明達那島僅三百里，離新幾內亞西北角聯軍基地之新沙坡亦不過三百五十里，佔據摩羅泰島後，美軍大可以直達飛機場摩羅泰，繼續大舉向菲律賓之明達那島登陸，麥卡度將軍收復菲律賓之願望，不久即可實現云。

美軍又向巴魯登陸

△珍珠港一美太平洋艦隊司令部官布，美軍環攻菲律賓，是日除調生力軍向菲南之摩羅泰島登陸外，並派海軍陸戰隊，藉飛機戰艦之掩護，向菲島東邊五百里之巴魯島南岸登陸，初步堪稱成功，預料前進亦必順遂。
△合衆社收聽東京播音，倭寇承認美軍向巴魯島登陸，但謂交戰兩小時，美軍被殲二千五百，其餘悉被擊退，美軍是役調來大小船艦共四拾艘。

艾登趕赴古壁會議

△古壁一美聯社訊，英國外交部長艾登，現由英國前途前來古壁，參加羅姆會議，據觀察者稱，艾登此來顯露出羅姆會議已擴大範圍，不止限於軍事問題，艾登新近方與在留倫敦之波蘭政府商談，其參與古壁會議，當能以歐洲戰事演變所生之新局勢，向羅姆詳加報告。

德反納粹名人已死

△倫敦拾五日電，德方播音報告，德國著名反對納粹之政治犯布力斯，博士與塞爾斯兩人，因於委馬集中營，於八月廿八日被美國飛機炸死，是日德方廣播，反納粹名人之死，是日德方廣播，反納粹名人之死，是日德方廣播，反納粹名人之死。

英派轟炸機往芬蘭

△倫敦十五日電，駐斯德哥爾摩之路透社訪員稱，瑞典與芬蘭邊界消息，英國蘭卡斯特式轟炸機兩架，今日下午飛入芬蘭云。

德芬兩國不宜而戰

△斯德哥爾摩十五日電，芬蘭與德國不宜而戰，但已實地作戰，德軍昨夜襲芬蘭之蘇爾沙利島，雖被沉九隻登陸船，卒得登陸小立地，芬北兩軍亦開戰，沙拉區之德兵三師，已被俄軍包圍一部份，其存亡繫於芬軍之進展如何，德芬之停戰條件限今日宣佈，所有之德軍攻勢被却云。

俄軍昨攻下普拉加

△莫斯科十五日電，俄波軍昨日攻下普拉加，僅隔華所一衣帶水，約四分之一英里，今日俄飛機大砲，猛烈對岸之德軍，準備渡維斯提拉河，大攻華所，若該城墜下，俄軍將大舉攻德，并圖截擊德兵，使之不能逃回其本境，德軍守普拉加將兩月，攻守極烈，雙方損失甚重，至昨三路俄軍，將之攻陷，死德兵數千，據前線報告，維斯提拉河橋，仍有四座未毀，相信俄軍或已入華所，白俄第二軍，現向西進，僅距東普魯士南境十六英里云。

本埠新聞

△救國總會昨派振款
雲南華僑義捐救國總會，案經接收前公債總分會存款三千零六元八角，現該總會執事，以振災拯溺，滙款宜急，乃於昨十三日，託由該總會正主席雷錦添，財政正主任林舉振，監察正主席曾雲峯，會同前赴寶隆銀行，將款購買金鈔票，逕寄紐約中國銀行，轉滙財政部孔部長簽收，撥作救濟傷難之用，查上列之款，乃屬前公債總分會。

華僑抗日協進會佈告

啟者本會舉行七七獻金，蒙各僑胞熱心捐助，今已結束，於九月十一日，經常委鄭厚寧，財政梁樹邦，外交梁應光，監督鄭漢津，全往本埠市面市銀行，將款統計共國幣壹萬元，盡滙交紐約中行轉國府財政部收交慰勞總會，以慰勞前方將士，藉資鼓勵，而壯士氣，以期早日收復失地，掃平日賊也。所有告白各費，概由本會支理，茲將捐款芳名列后：
華僑抗日協進會六百元
張錦椿 梁樹邦 盧琪瑛 每五百元
雷華漢 鄭厚寧 鄭慶順 鄭煥均 每二百元 邱照一百五十元
鄭慶輝 鄭家棟 鄭兆棟 鄭慶滿 鄭仕球 鄭仕榮 李祥南 李祥炎 李吉慶 梁經命 梁應和 梁應光 梁應桃 梁明立 梁珠邦 梁開開 周家樞 司徒光 伍尙週 丘秋秀 黃崇德 黃樹德 謝振蘭 李參 唐裕松 李福靈 黃世晉 譚炳 曾毓參 曾毓權 曾元龍 曾金銓 溫振高 溫振沾 溫廷俊 陳金銓 盧瑞球 盧炎渠 盧錫康 何詒諒 邱榮 邱宇 鄭慶茂 伍穩 鄭慶煥 蕭德初 鄭連榮 葉國彪 鄭忠福 黃炳煌 周振鉅 溫植庭 邱能活 鄭煜煌 關國鑾 鄭漢津 盧葉美 曾傳輝 關崇拔 溫德驥 何泮治 梁應元 溫振初 張文裕 梁邦厚 溫振猛 曾毓禮 關炳 陳孔灼 徐德 黃洪光 關炳 梁世慈 梁洽邦 雷宜浪 鄭慶源 丘恒謙 梁應和 曾毓渠 梁邦幹 每五十元

計告

先考諱華安字崇陳公府君痛于中華民國三十三年九月十日酉時病終于故園醫院積潤亭壽七十三歲不孝鴻均鴻盛等親視含殮遵禮成服謹擇于本月十六日下午六時在丹利街三三〇四號暗市黨棧開喪出殯扶柩歸土希屬開喪出殯扶柩歸土希屬



現代性之愛與衛生新法

●美國著名心理學家約翰斯頓有云：男女性事乃人生最重要之任務，故人人應知兩性之科學智識。
●美國國會及法院法官官賀夫氏研究兩性關係案件後之結論謂：離婚案件十分之九皆基於夫婦房事之不諧。
●英國政府為強種繁族計，經已於今年開始頒令全英帝國大小學校實行兩性教育，中國衛生學會於去年秋建議我國政府頒令全國大學增設婚姻問題為必修科，作為改良民族健康之基本步驟，可知認識兩性之衛生問題，實為每個現代國民應有之天職。
●丁原醫學博士編著 人生出版社印行 實價五元 每冊字數十餘萬言
此書係古今中外最完善最坦白之性學巨著，萬千僑胞讀完此書而來函讚美者，數不勝計，此書可謂已實球者譽，月下馳名。

原豆油

味道甘香； 益食。 富維生素； 補身。

中國豆油廠 行發造製

China Soya Bean Products
652-666 E. Broadway
Vancouver, B. C.

代理店商華埠各

新民生肉店

SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自製肥豬，宰選上等肉料，加工以上等材料，配製各式臘味，味美適口，經本市衛生局，認為適合衛生，給予准照，批發零沽，價錢相宜，僑胞光顧，請認招牌為記。

臘油臘鴨每只三元 白油腸每磅八毫
五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫
臘豬咀每磅三毫五

招商代理，利權從優。
司理人丘發多謹啟

華友欲回家鄉者注意

本銀行代理中國銀行，辦理匯兌，非常妥當，現加改善，更為快捷。
匯兌每國幣壹百元，仲收幣六元。
匯兌中國銀行登記電匯匯費八毫。
匯兌中國銀行登記電匯匯費八毫。
次收電費幣貳元五毫。
華友欲匯款回家者，可向本行或本行之域埠分行接洽，如因言不便，請直向合生隆記司理陳景山君處詢問可也。

雲南路銀行啟
電話：Marine 2599
地址：Garden 1171

魚濕宜人

啟者弟代理域埠鄰近市解磨之店派亞濕叫人往做黃澤魚工作每月保證得有相當工資兼包福食更之新建工人住屋光線充足彈弓床設備週妥如我華工友合意者請依下列地址到來接洽便妥

Suite 201 Dawson Bldg.
193 Hastings St. E.
九月十一號 馬昇啟

復興公司

FOOK HING COMPANY
22 Elizabeth St. Toronto, Ont.

現代性之愛與衛生新法
（每冊五元，寄費在內。）
（出版）大華旬刊 每本二角五分
（出版）華僑文陣 每本二角五分

